

Promulguons la présente ordonnance, ordonnons qu'elle soit publiée au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 15 décembre 2014.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, du Développement territorial, de la Politique de la ville, des Monuments et Sites, des Affaires étudiantes, du Tourisme, de la Fonction publique, de la Recherche scientifique et de la Propreté publique,

R. VERVOORT

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances, du Budget, des Relations extérieures et de la Coopération au Développement,

G. VANHENGEL

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie et de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente,

D. GOSUIN

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de la Mobilité et des Travaux publics,

P. SMET

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée du Logement, de la Qualité de Vie, de l'Environnement et de l'Energie,

Mme C. FREMAULT

—  
Note

(1) Session ordinaire 2014-2015.

*Documents de l'Assemblée réunie de la Commission communautaire commune.* — Projet d'ordonnance, B-10/1. — Rapport (renvoi), B-10/2.

*Compte rendu intégral.* — Discussion. Séances des jeudi 11 et vendredi 12 décembre 2014. — Adoption. Séance du vendredi 12 décembre 2014.

Kondigen deze ordonnantie af, bevelen dat ze in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 15 december 2014.

De Minister-Président van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Territoriale Ontwikkeling, Stedelijk Beleid, Monumenten en Landschappen, Studentenaangelegenheden, Toerisme, Openbaar Ambt, Wetenschappelijk Onderzoek en Openbare Netheid,

R. VERVOORT

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting, Externe Betrekkingen en Ontwikkelingssamenwerking,

G. VANHENGEL

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Tewerkstelling, Economie en Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,

D. GOSUIN

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Mobiliteit en Openbare Werken,

P. SMET

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Huisvesting, Levenskwaliteit, Leefmilieu en Energie,

Mevr. C. FREMAULT

—  
Nota

(1) Gewone zitting 2014-2015.

*Documenten van de Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie.* — Ontwerp van ordonnantie, B-10/1. — Verslag (verwijzing), B-10/2.

*Integraal verslag.* — Bespreking; Vergaderingen van donderdag 11 en vrijdag 12 december 2014. — Aanneming. Vergadering van vrijdag 12 december 2014.

## REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C - 2015/31066]

15 DECEMBRE 2014. — Ordonnance ajustant le Budget général des Dépenses de la Commission communautaire commune pour l'année budgétaire 2014, que l'Assemblée réunie de la Commission communautaire commune a adopté en sa séance du vendredi 12 décembre 2014 (1)

L'Assemblée réunie de la Commission communautaire commune a adopté et Nous, Exécutif, sanctionnons ce qui suit :

## BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C - 2015/31066]

15 DECEMBER 2014. — Ordonnantie houdende aanpassing van de algemene Uitgavenbegroting van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie voor het begrotingsjaar 2014, dat de Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie in haar vergadering van vrijdag 12 december 2014 aangenomen heeft, ter bekrachtiging voor te leggen aan het Verenigd College (1)

De Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie heeft aangenomen en Wij, Executieve, bekrachtigen, het geen volgt :

De Verenigde Vergadering  
heeft aangenomen en Wij,  
Verenigd College,  
bekrachten hetgeen volgt :

L'Assemblée réunie  
a adopté et Nous,  
Collège réuni,  
sanctionnons ce qui suit :

*Artikel 1*

Deze ordonnantie regelt een materie als bedoeld in artikel 135 van de Grondwet.

*Article 1<sup>er</sup>*

La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 135 de la Constitution.

*Artikel 2*

In de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2014 worden de ingeschreven kredieten als volgt bevestigd :

*Article 2*

Les crédits inscrits au budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2014 sont établis comme suit :

<i>In euro</i>	Vastleggings- kredieten — Crédits d'engagement	Vereffening- kredieten — Crédits de liquidation	<i>En euro</i>
<b>Gesplitste kredieten</b>			<b>Crédits dissociés</b>
Initieel	98.490.000,00	94.665.000,00	Initial
Bijkredieten	1.451.000,00	1.271.000,00	Crédits supplémentaires
Aangepast	99.941.000,00	95.936.000,00	Ajusté

*Artikel 3*

De Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie wordt ertoe gemachtigd haar waarborg te verlenen aan de organiserende overheden van de ziekenhuizen en rustoorden, opgenomen in de door het Verenigd College goedgekeurde bouwkalenders, voor de terugbetaling van de leningen aangaan voor de financiering van het niet gesubsidieerde deel van het totale subsidieerbare bedrag van de werken.

*Article 3*

La Commission communautaire commune est autorisée à octroyer sa garantie aux pouvoirs organisateurs des hôpitaux et maisons de repos, repris aux calendriers des constructions approuvés par le Collège réuni, pour le remboursement des emprunts contractés pour le financement de la partie non subventionnée du montant total subventionnable des travaux.

*Artikel 4*

Deze ordonnantie treedt in werking op de dag van haar bekrachtiging door het Verenigd College.

*Article 4*

La présente ordonnance entre en vigueur le jour de sa sanction par le Collège réuni.

Aangenomen door  
de Verenigde Vergadering van de  
Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie

Adopté par  
l'Assemblée réunie de la  
Commission communautaire commune

Brussel,

Bruxelles, le

De Voorzitter  
van de Verenigde Vergadering van de  
Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie,

Le Président  
de l'Assemblée réunie de la  
Commission communautaire commune,

De Secretarissen,

Les Secrétaires,

De Adjunct-Griffier,

Le Greffier adjoint,

Kondigen deze ordonnantie af,  
bevelen dat ze in het Belgisch Staatsblad  
zal worden bekendgemaakt.

Promulguons la présente ordonnance,  
ordonnons qu'elle soit publiée au  
Moniteur belge.

Gegeven te

Donné à

Het Lid van het Verenigd College bevoegd voor  
het Gezondheidsbeleid,  
het Openbaar Ambt, de Financiën, de Begroting  
en de Externe Betrekkingen

Le Membre du Collège réuni compétent  
pour la Politique de la Santé,  
la Fonction publique, les Finances, le Budget  
et les Relations extérieures

Guy VANHENGEL

Het Lid van het Verenigd College bevoegd voor  
het Gezondheidsbeleid,  
het Openbaar Ambt, de Financiën, de Begroting  
en de Externe Betrekkingen

Le Membre du Collège réuni compétent  
pour la Politique de la Santé,  
la Fonction publique, les Finances, le Budget  
et les Relations extérieures

Didier GOSUIN

Het Lid van het Verenigd College bevoegd voor  
het Beleid inzake Bijstand aan Personen,  
het Gezinsbeleid en de Filmkeuring

Le Membre du Collège réuni compétent  
pour la Politique d'Aide aux Personnes,  
les Prestations familiales et le Contrôle des Films

Pascal SMET

Het Lid van het Verenigd College bevoegd voor  
het Beleid inzake Bijstand aan Personen,  
het Gezinsbeleid en de Filmkeuring

La Membre du Collège réuni compétente  
pour la Politique d'Aide aux Personnes,  
les Prestations familiales et le Contrôle des Films

Céline FREMAULT

**Bijlage I bij het ontwerp van ordonnantie houdende  
aanpassing van de uitgavenbegroting  
van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie  
voor het begrotingsjaar 2014**

---

**Annexe I au projet d'ordonnance ajustant  
le budget des dépenses  
de la Commission communautaire commune  
pour l'année budgétaire 2014**

**Voorafgaande opmerkingen****a) Legende**

A : Afdeling  
P : Programma  
A : Activiteit  
BA : Basisallocatie

- b) vereffeningskredieten
- c) vastleggingskredieten

**Remarques préliminaires****a) Légende**

D : Division  
P : Programme  
A : Activité  
AB : Allocation de base

- b) crédits de liquidation
- c) crédits d'engagement

b) vereffeningkredieten c) vastleggingkredieten	D. P. A. A.B. A. P. A. B.A.	Verwezenlijkt 2012 Realisé	Verwezenlijkt 2013 d.d. 31.12.2013		Initieel 2014 Initial	Transf. & beraadsl. Transf. & deliberations	Eerste aanpassing Premier ajustement	Aangepast Ajusté	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement
			Vastleggingen Engagements	Vereffeningen Liquidations					
<b>AFDELING 00</b>									<b>DIVISION 00</b>
<b>Kabinetten en Raad</b>									<b>Cabinets et Conseil</b>
<i>00 Algemene uitgaven</i>									<i>00 Dépenses générales</i>
Activiteit : 1									Activité : 1
Bezoldigingen van de leden van het kabinet van de Minister-Voorzitter.	00 0 1 11.20	b) 131.321,41 c) -	- 146.000,00	142.357,98 -	149.000,00 149.000,00	0,00 0,00	0,00 0,00	149.000,00 149.000,00	Traitements des membres du cabinet du Ministre-Président.
Bezoldigingen van de leden van het kabinet van het Lid, bevoegd voor de politiek inzake de gezondheid (NL).	00 0 1 11.21	b) 139.449,49 c) -	- 274.000,00	247.485,09 -	280.000,00 280.000,00	0,00 0,00	0,00 0,00	280.000,00 280.000,00	Traitements des membres du cabinet du Membre, compétent pour la politique de santé (NL).
Bezoldigingen van de leden van het kabinet van het Lid, bevoegd voor de politiek inzake de gezondheid (FR).	00 0 1 11.22	b) 68.180,18 c) -	- 234.000,00	101.843,32 -	280.000,00 280.000,00	-30.000,00 -30.000,00	0,00 0,00	250.000,00 250.000,00	Traitements des membres du cabinet du Membre, compétent pour la politique de santé (FR).
Bezoldigingen van de leden van het kabinet van het Lid, bevoegd voor de politiek inzake de bijstand aan personen (NL).	00 0 1 11.23	b) 227.978,19 c) -	- 274.000,00	220.087,38 -	280.000,00 280.000,00	0,00 0,00	0,00 0,00	280.000,00 280.000,00	Traitements des membres du cabinet du Membre, compétent pour la politique de l'aide aux personnes (NL).
Bezoldigingen van de leden van het kabinet van het Lid, bevoegd voor de politiek inzake de bijstand aan personen (FR).	00 0 1 11.24	b) 263.000,00 c) -	- 289.000,00	259.922,69 -	326.000,00 326.000,00	0,00 0,00	0,00 0,00	326.000,00 326.000,00	Traitements des membres du cabinet du Membre, compétent pour la politique de l'aide aux personnes (FR).
Werkingskosten van het kabinet van de Minister-Voorzitter.	00 0 1 12.20	b) 9.000,00 c) -	- 12.000,00	12.000,00 -	12.000,00 12.000,00	0,00 0,00	0,00 0,00	12.000,00 12.000,00	Frais de fonctionnement du cabinet du Ministre-Président.
Werkingskosten van het kabinet van het Lid, bevoegd voor de politiek inzake de gezondheid (NL).	00 0 1 12.21	b) 35.000,00 c) -	- 35.000,00	35.000,00 -	35.000,00 35.000,00	0,00 0,00	0,00 0,00	35.000,00 35.000,00	Frais de fonctionnement du cabinet du Membre, compétent pour la politique de santé (NL).
Werkingskosten van het kabinet van het Lid, bevoegd voor de politiek inzake de gezondheid (FR).	00 0 1 12.22	b) 55.000,00 c) -	- 75.000,00	76.125,00 -	35.000,00 35.000,00	30.000,00 30.000,00	9.000,00 0,00	74.000,00 65.000,00	Frais de fonctionnement du cabinet du Membre, compétent pour la politique de santé (FR).
Werkingskosten van het kabinet van het Lid, bevoegd voor de politiek inzake de bijstand aan personen (NL).	00 0 1 12.23	b) 35.000,00 c) -	- 35.000,00	35.000,00 -	35.000,00 35.000,00	0,00 0,00	0,00 0,00	35.000,00 35.000,00	Frais de fonctionnement du cabinet du Membre, compétent pour la politique de l'aide aux personnes (NL).
Werkingskosten van het kabinet van het Lid, bevoegd voor de politiek inzake de bijstand aan personen (FR).	00 0 1 12.24	b) 85.000,00 c) -	- 64.999,90	64.999,90 -	35.000,00 35.000,00	0,00 0,00	0,00 0,00	35.000,00 35.000,00	Frais de fonctionnement du cabinet du Membre, compétent pour la politique de l'aide aux personnes (FR).
<b>Totaal Afdeling 00</b>		b) 1.048.929,27 c) -	- 1.438.999,90	1.194.821,36 -	1.467.000,00 1.467.000,00	0,00 0,00	9.000,00 0,00	1.476.000,00 1.467.000,00	Total Division 00

b) vereffeningsschetsen c) vastleggingsschetsen	D P A A.B. A P A B.A.	Verwezenlijkt 2012 Réalisé	Verwezenlijkt 2013 d.d. 31.12.2013 Réalisé 2013 d.d. 31.12.2013		Initieel 2014 Initial	Transf. & beraadsl. Transf. & délibérations	Eerste aanpassing Premier ajustement	Aangepast Ajusté	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement
			Vastleggingen Engagements	Vereffeningen Liquidations					
AFDELING 01									
<b>Algemene uitgaven van de Administratie</b>									
<i>00 Bestaansmiddelen</i>									
Activiteit : 1									DIVISION 01
Bezoldigingen van het in dienstactiviteit en in beschikbaarheid zijnde staatar en contractueel personeel.	01 0 1 11.03	b) 3.584.205,59 c) -	- 3.535.000,00	3.546.920,13 -	4.735.000,00 4.735.000,00	0,00 0,00	-696.000,00 -696.000,00	4.039.000,00 4.039.000,00	00 <i>Subsistance</i> Activité : 1 Rémunérations du personnel statutaire et contractuel en activité de service et en disponibilité.
Allerhande uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon, andere dan aankoop van vermogensgoederen.	01 0 1 11.05	b) 30.533,93 c) -	- 35.000,00	29.568,62 -	35.000,00 35.000,00	0,00 0,00	0,00 0,00	35.000,00 35.000,00	Depenses diverses de service social, autres que les achats de biens patrimoniaux.
Werk van de Adviesorganen.	01 0 1 11.06	b) 18.672,73 c) -	- 28.000,00	15.676,80 -	28.000,00 28.000,00	0,00 0,00	0,00 0,00	28.000,00 28.000,00	Fonctionnement des organes consultatifs.
Pensioenlasten voor het personeel van de ex-provincie Brabant.	01 0 1 11.07	b) 211.200,00 c) -	- 217.600,00	217.600,00 -	256.000,00 256.000,00	0,00 0,00	0,00 0,00	256.000,00 256.000,00	Charges de pensions pour le personnel de l'ex-province de Brabant.
Erelonen van advocaten en geneesheren.	01 0 1 12.01	b) 310.000,00 c) -	- 356.000,00	320.338,33 -	349.000,00 333.000,00	0,00 0,00	0,00 0,00	349.000,00 333.000,00	Honoraires des avocats et des médecins.
Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de diensten behorende personen. Bezoldiging van niet tot de administratie behorende deskundigen en prestaties van derden.									Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. Jurons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères à l'administration et prestations de tiers.
Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van lokalen en uitgaven voor onderhoud.									Depenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux et dépenses pour l'entretien.
Levensingen van goederen en diensten; bureaunkosten, vervoer, belastingen, vergoedingen, publicaties van het departement, beroepsopleiding, kleding en andere administratieve uitgaven.									Fournitures de biens et services; frais de bureaux, transport, impôts, rétributions, publications du département, formation professionnelle, habillement et autres dépenses d'administration.
Uitgaven voor energieverbruik.									Depenses de consommation énergétique.
Huur van mechanografische installaties, informatica-installaties.									Location d'installations mécanographiques et informatiques.



b) vereffeningkredieten c) vastleggingskredieten	D P A A.B. A P A B.A.	01 0 1 12.02 01 0 1 12.03 01 01 12.04 01 0 1 33.01 01 0 1 41.06 01 0 1 43.41 01 01 71.30 01 0 1 74.01 01 0 1 74.02	Verwezenlijkt 2012 Réalisé	Verwezenlijkt 2013 (d.d. 31.12.2013)		Initieel 2014 Initial	Transf. & overdracht. Transf. & deliberations	Eerste aanpassing Premier ajustement	Aangepast Ajusté	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement
				Vastleggingen Engagements	Vereffeningen Liquidations					
<p>Alleurhande vergoedingen aan het personeel voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten voor dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de werkgever in de prijs van de sociale abonnementen).</p> <p>Huur van omroevende goederen van verschillende diensten van het departement, met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huuropgelden, retributies en vergoedingen. Belastingen op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de retributies aan de Regie der Gebouwen.</p> <p>Buitengewone uitgaven voor diensten en aankopen van niet-duurzame goederen (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingkosten en gelijkaardige uitgaven).</p> <p>Werkingskosten van het Observatorium voor Gezondheid en Welzijn van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.</p> <p>Beheerskosten van gebouwen ter beschikking gesteld van v.z.w.'s.</p> <p>Project Brussel Gezond Stadsgebouw.</p> <p>Vormingen.</p> <p>Kosten voortspruitend uit tekorten van Rekenplichtigen.</p> <p>Verwerving van gebouwen.</p> <p>Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen.</p> <p>Aankoop van bureau- en informaticamaterieel.</p>			105.550,00	-	138.173,47	30.000,00	50.000,00	318.000,00	398.000,00	Indemnités généralement quelconques au personnel pour changes réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'employeur dans le prix des abonnements sociaux).
			-	140.000,00	-	30.000,00	25.000,00	311.000,00	306.000,00	Loyer des biens immobiliers des divers services du département, en ce compris les loyers et indemnités dus à la Régie des Bâtimens. Impôts grevant les bâtimens, propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtimens.
			247.178,79	392.000,00	315.766,81	316.000,00	0,00	0,00	316.000,00	Frais exceptionnels de services d'acquisitions de biens non durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement et dépenses similaires).
			0,00	25.000,00	25.000,00	300.000,00	-50.000,00	0,00	100.000,00	Frais de fonctionnement de l'Observatoire de la santé et du social de la Région de Bruxelles - Capitale.
			0,00	150.000,00	83.254,92	300.000,00	-25.000,00	-150.000,00	100.000,00	Frais de gestion d'immeubles mis à disposition d'a.s.b.l.
			4.726,97	31.000,00	5.307,16	300.000,00	0,00	0,00	39.000,00	Projet Bruxelles Ville Santé.
			0,00	2.000,00	0,00	39.000,00	0,00	0,00	39.000,00	Formations.
			0,00	0,00	0,00	31.000,00	0,00	0,00	31.000,00	Depenses résultant des déficits des comptables de l'Etat.
			0,00	0,00	0,00	2.000,00	0,00	0,00	2.000,00	Acquisition d'immeubles.
			6.285,04	10.000,00	8.026,79	10.000,00	0,00	0,00	10.000,00	Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport.
			229.116,86	372.000,00	337.764,57	289.000,00	0,00	0,00	289.000,00	Achat de matériel bureautique et informatique.
			-	-	-	257.000,00	0,00	0,00	257.000,00	
			4.747.469,91	5.293.600,00	5.043.397,60	6.420.000,00	0,00	-528.000,00	5.892.000,00	Total Division 01
			-	-	-	6.372.000,00	0,00	-560.000,00	5.812.000,00	

b) vereveningskredieten c) vastleggingskredieten	D P A A.B. A P A B.A.	Verwezenlijkt 2012 Réalisée	Verwezenlijkt 2013 d.d. 31.12.2013 Réalisée 2013 d.d. 31.12.2013		Initieel 2014 Initial	Transf. & bondsdel. Transf. & délibérations	Eerste aanpassing Premier ajustement	Aangepast Ajusté	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement
			Vastleggingen Engagements	Vereveningen Liquidations					
AFDELING 02									
<b>Gezondheid</b>									
<i>01 Ondersteuning van het gezondheidsbeleid</i>									
Activiteit : 1									DIVISION 02
Studiekosten, prestaties van derden voor rekening van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie inzake volksgezondheid, symposia.	02 1 1 12.01	18.590,97	-	26.120,97	58.000,00	0,00	0,00	58.000,00	<b>Sanité</b>
Toelage aan het Secretariaat van het Raadgevend Comité voor bio-ethiek.	02 1 1 41.04	32.000,00	-	33.979,44	32.000,00	0,00	0,00	32.000,00	<i>01 Support de la politique en matière de santé</i>
Bijdragen verbonden aan de coöperatieakkoorden of de protocolakkoorden tussen gefedereerde entiteiten of met de federale overheid.	02 1 1 43.01	7.677,30	-	7.669,49	16.000,00	0,00	5.000,00	21.000,00	Activité : 1
Activiteit : 2									Frais dérués, prestations de tiers effectuées pour compte de la Commission communautaire commune en matière de santé, colloques.
Toelagen voor activiteiten verbonden met het gezondheidsbeleid (privé-sector).	02 1 2 33.01	169.934,63	-	219.391,13	290.000,00	0,00	0,00	290.000,00	Subside au Secrétariat du Comité Consultatif de bioéthique.
Toelagen voor activiteiten verbonden met het gezondheidsbeleid (openbare sector).	02 1 2 43.01	29.358,90	-	29.945,00	36.000,00	0,00	0,00	36.000,00	Contributions liées à des accords de coopération ou des protocoles d'accord entre entités fédérées ou avec l'état fédéral.
Bijkomende toelage aan het Plat form voor palliatieve zorgen.	02 1 2 43.02	75.700,00	-	76.850,00	129.000,00	0,00	0,00	129.000,00	Activité : 2
Activiteit : 3									Subventions d'activités liées à la politique de santé (secteur privé).
Activiteit : 4									Subventions d'activités liées à la politique de santé (secteur public).
Toelagen aan de coördinatiestructuren voor de Brusselse privé-ziekenhuizen.	02 1 4 33.07	657.175,72	-	666.610,67	687.000,00	0,00	0,00	687.000,00	Subvention complémentaire à la plate-forme pour les soins palliatifs.
Toelagen aan de coördinatiestructuren voor de Brusselse openbare ziekenhuizen.	02 1 4 43.42	328.587,86	-	335.516,67	344.000,00	0,00	0,00	344.000,00	Activité : 3
Activiteit : 5									Activité : 4
Website Hospichild.be.	02 1 5 12.01	51.000,00	-	89.000,00	90.000,00	0,00	0,00	90.000,00	Subventions aux structures de coordination hospitalière bruxelloise (secteur privé).
Toelagen aan de v.z.w. "Huis voor Respiratiezorg van Brussel-Hoofdstad".	02 1 5 33.01	677.000,00	-	846.018,00	635.000,00	0,00	0,00	635.000,00	Subventions aux structures de coordination hospitalière bruxelloise (secteur public).
									Activité : 5
									Site web Hospichild.be.
									Subventions à l'as.b.l. "Maison de répit de Bruxelles-Capitale".
		2.047.025,38	-	2.308.448,37	2.317.000,00	0,00	5.000,00	2.322.000,00	
		-	2.214.366,76	-	2.264.000,00	0,00	5.000,00	2.269.000,00	

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten	D P A A.B. A P A B.A.	Verwezenlijkt 2012 Realisatie	Verwezenlijkt 2013 d.d. 31.12.2013		Initieel 2014 Initial	Transf. & benaadsl. Transf. & deliberations	Eerste aanpassing Premier ajustement	Aangepast Ajusté	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement
			Vaastleggingen Engagements	Vereffeningen Liquidations					
02 Preventie Activiteit : 1 Vaccinatiekosten.	02 2 1 12.02	583.269,70	-	631.212,05	635.000,00	0,00	0,00	635.000,00	02 Preventie Activiteit : 1 Frais de vaccination.
	c)	-	635.000,00	-	635.000,00	0,00	0,00	635.000,00	
	b)	238.725,00	-	2.46.734,87	391.000,00	0,00	0,00	391.000,00	Activiteit : 2 Kosten voortvloeiend uit activiteiten inzake opsporing.
Subsidiering van activiteiten inzake preventie	02 2 2 12.04	-	200.273,00	-	418.000,00	0,00	0,00	418.000,00	
	c)	-	200.273,00	-	418.000,00	0,00	0,00	418.000,00	
	b)	98.350,26	-	125.487,31	130.000,00	0,00	22.000,00	152.000,00	Subventies voor des activiteiten de prévention.
		-	128.000,00	-	130.000,00	0,00	0,00	130.000,00	
	c)	-	128.000,00	-	130.000,00	0,00	0,00	130.000,00	
	b)	920.344,96	-	1.003.434,23	1.156.000,00	0,00	22.000,00	1.178.000,00	
03 Thuiszorging en zorgalternatieven Activiteit : 1 Toelagen aan de privé-diensten voor thuiszorg.	02 3 1 33.03	113.601,97	-	127.870,77	180.000,00	0,00	-29.000,00	146.000,00	03 Soins à domicile et alternatives de soins Activiteit : 1 Subsidies aux associations privées concernées par la politique de soins à domicile.
	c)	-	120.000,00	-	180.000,00	0,00	-21.000,00	159.000,00	
	b)	7.387,98	-	9.662,46	8.000,00	0,00	5.000,00	13.000,00	Subsidies aux services publics concernées par la politique de soins à domicile.
Toelagen aan de openbare diensten voor thuiszorg.	02 3 1 43.03	-	10.000,00	-	8.000,00	0,00	10.000,00	18.000,00	
	c)	-	10.000,00	-	8.000,00	0,00	10.000,00	18.000,00	
	b)	167.766,16	-	184.000,00	163.000,00	0,00	0,00	163.000,00	Activiteit : 2 Subsidies à la plate-forme de soins à domicile.
Toelagen aan het Platform voor thuiszorg.	02 3 2 33.01	-	158.000,00	-	164.000,00	0,00	0,00	164.000,00	
	c)	-	158.000,00	-	164.000,00	0,00	0,00	164.000,00	
	b)	75.000,00	-	50.000,00	75.000,00	0,00	0,00	75.000,00	Activiteit : 3 Subsidies aux centres de soins de jour (secteur privé).
Toelagen aan de dagverzorgingscentra (privé-sector).	02 3 3 33.01	-	50.000,00	-	75.000,00	0,00	0,00	75.000,00	
	c)	-	50.000,00	-	75.000,00	0,00	0,00	75.000,00	
	b)	113.750,00	-	100.000,00	100.000,00	0,00	12.000,00	112.000,00	Subsidies aux centres de soins de jour (secteur public).
Toelagen aan de dagverzorgingscentra (openbare sector).	02 3 3 43.01	-	100.000,00	-	100.000,00	0,00	0,00	100.000,00	
	c)	-	100.000,00	-	100.000,00	0,00	0,00	100.000,00	
	b)	477.506,11	-	471.533,23	521.000,00	0,00	-12.000,00	509.000,00	
		-	438.000,00	-	527.000,00	0,00	-11.000,00	516.000,00	
	c)	-	438.000,00	-	527.000,00	0,00	-11.000,00	516.000,00	
	b)	477.506,11	-	471.533,23	521.000,00	0,00	-12.000,00	509.000,00	

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten	D P A A.B. A P A B.A.	Verwezenlijkt 2012 Réalisé	Verwezenlijkt 2013 d.d. 31.12.2013 Réalisé 2013 d.d. 31.12.2013		Initieel 2014 Initial	Transf. & beraadsl. Transf. & délibérations	Eerste aanpassing Premier ajustement	Aangepast Ajusté	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement
			Vereffeningen Liquidations	Vastleggingen Engagements					
<i>04 Geestelijke gezondheidszorg</i>									
Activiteit : 1									
Subsidiering van activiteiten inzake geestelijke gezondheidszorg.	02 4 1 33.02	b) 36.000,00	-	239.000,00	280.000,00	0,00	373.000,00	653.000,00	Subventions pour des activités de santé mentale.
	c) -	-	1.555.000,00	-	233.000,00	0,00	373.000,00	606.000,00	
Toelagen voor de privé-diensten voor geestelijke gezondheidszorg.	02 4 1 33.04	b) 2.233.143,01	-	2.507.000,00	2.560.000,00	0,00	0,00	2.560.000,00	Subventions aux services de santé mentale privés.
	c) -	-	2.514.000,00	-	2.568.000,00	0,00	0,00	2.568.000,00	
Toelagen voor projecten in het kader van de toegankelijkheid van de gezondheidszorg.	02 4 1 33.06	b) 56.000,00	-	57.000,00	98.000,00	0,00	0,00	98.000,00	Subventions pour les projets dans le cadre de l'accessibilité des soins de santé.
	c) -	-	57.000,00	-	98.000,00	0,00	0,00	98.000,00	
Toelagen voor de openbare diensten voor geestelijke gezondheid.	02 4 1 43.40	b) 1.829.732,58	-	1.873.000,00	1.927.000,00	0,00	0,00	1.927.000,00	Subventions aux services publics de santé mentale.
	c) -	-	1.876.000,00	-	1.931.000,00	0,00	0,00	1.931.000,00	
Toelagen aan instellingen en verenigingen die werkzaam zijn in het domein van de geestelijke gezondheidszorg.	02 4 1 52.01	b) 81.721,00	-	88.560,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Subsides à des établissements et organismes actifs dans le domaine de santé mentale.
	c) -	-	0,00	-	0,00	0,00	0,00	0,00	
<i>05 Investerings</i>									
Activiteit : 1									
Kredieten voor de gezondheidsinstellingen in de sector van de personeelsgebonden materies.	02 5 1 01.00	b) 12.140.241,50	-	15.609.982,23	15.610.000,00	0,00	-373.000,00	15.237.000,00	Crédits pour les établissements relevant de la santé dans le secteur des matières personnalisables.
	c) -	-	7.731.550,00	-	20.000.000,00	0,00	-373.000,00	19.627.000,00	
Investerings in ziekenhuizen - prefinanciering.	02 5 1 02.00	b) 0,00	-	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Investissements dans les hôpitaux - préfinancement.
	c) -	-	-	-	0,00	0,00	700.000,00	700.000,00	
	b) 12.140.241,50	-	-	15.609.982,23	15.610.000,00	0,00	-373.000,00	15.237.000,00	
	c) -	-	7.731.550,00	-	20.000.000,00	0,00	327.000,00	20.327.000,00	
Totaal Afdeling 02									
	b) 19.821.714,54	-	-	23.154.523,83	24.469.000,00	0,00	1.5.000,00	24.484.000,00	Total Division 02
	c) -	-	15.949.189,76	-	28.804.000,00	0,00	694.000,00	29.498.000,00	

b) vereffeningsskredieten c) vastleggingsskredieten	D. P. A. A.B. A. P. A. B.A.	Verwezenlijkt 2012 Réalisé	Verwezenlijkt 2013 d.d. 31.12.2013		Initieel 2014 Initial	Transf. & beraadsl. Transf. & délibérations	Eerste aanpassing Premier ajustement	Aangepast Ajusté	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement
			Vastleggingen Engagements	Vereffeningen Liquidations					
AFDELING 03									
<b>Bijstand aan personen</b>									
<b>01 Ondersteuning van het beleid inzake bijstand aan personen</b>									
Activiteit : 1									DIVISION 03
Studiekosten, prestaties van derden voor rekening van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie inzake bijstand aan personen, symposia.	03 1 1 12.01	b) 169.650,18 c) -	- 110.000,00	155.942,71 -	110.000,00 110.000,00	0,00 0,00	0,00 0,00	110.000,00 110.000,00	<b>01 Support de la politique en matière d'aide aux personnes</b> Activité : 1 Frais d'études, prestations de tiers effectuées pour compte de la Commission communautaire commune en matière d'aide aux personnes, colloques.
Erelonen van advocaten in het kader van het toezicht op de O.C.M.W.'s.	03 1 1 12.04	b) 3.461,56 c) -	- 15.000,00	2.502,80 -	15.000,00 15.000,00	0,00 0,00	0,00 0,00	15.000,00 15.000,00	Honoraires d'avocats dans le cadre de la tutelle sur les C.P.A.S.
Toelagen aan de v.z.w. Centrum voor Maatschappelijke Documentatie en Coördinatie.	03 1 1 33.01	b) 287.000,00 c) -	- 294.000,00	285.000,00 -	300.000,00 300.000,00	0,00 0,00	0,00 0,00	300.000,00 300.000,00	Subside à l'a.s.b.l. Centre de Documentation et de Coordination Sociales.
Toelagen de v.z.w. Steunpunt voor de diensten schuldbemiddeling van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.	03 1 1 33.02	b) 249.000,00 c) -	- 259.000,00	259.000,00 -	264.000,00 265.000,00	0,00 0,00	2.000,00 0,00	266.000,00 265.000,00	Subside à l'a.s.b.l. Centre d'appui aux services de médiation de dettes de la Région de Bruxelles-Capitale.
Activiteit : 2									Activité : 2
Toelagen aan de v.z.w. Intersectorieel Fonds voor Gezondheids- en Welzijnsinstellingen.	03 1 2 33.08	b) 12.000,00 c) -	- 15.000,00	15.000,00 -	15.000,00 15.000,00	0,00 0,00	0,00 0,00	15.000,00 15.000,00	Subside à l'a.s.b.l. Fonds social intersectoriel pour institutions sociales et de santé.
Activiteit : 3									Activité : 3
Toelagen aan de v.z.w. Syndicale Premies.	03 1 3 33.01	b) 0,00 c) -	- 4.000,00	0,00 -	4.000,00 4.000,00	0,00 0,00	0,00 0,00	4.000,00 4.000,00	Subside à l'a.s.b.l. Les primes syndicales.
Organisaties waar de ammen het woord voeren.	03 1 3 33.02	b) 25.500,00 c) -	- 43.000,00	44.000,00 -	50.000,00 50.000,00	0,00 0,00	12.000,00 0,00	62.000,00 50.000,00	Subventions aux organisations permettant aux plus démunis de participer à la vie sociale.
Activiteit : 4									Activité : 4
Toelagen aan privé-verenigingen voor sociale initiatieven.	03 1 4 33.06	b) 271.964,90 c) -	- 274.683,54	268.804,39 -	281.000,00 282.000,00	0,00 0,00	58.000,00 0,00	339.000,00 282.000,00	Subventions à des organismes privés pour initiatives sociales.
Toelagen aan openbare instellingen voor sociale initiatieven.	03 1 4 43.44	b) 113.476,98 c) -	- 25.924,50	16.618,00 -	28.000,00 28.000,00	0,00 0,00	0,00 0,00	28.000,00 28.000,00	Subventions à des organismes publics pour initiatives sociales.

	D P A A B. A P A B.A.	Verwezenlijkt 2012 Réalisé	Verwezenlijkt 2013 d.d. 31.12.2013		Initieel 2014 Initial	Transf. & beraadsl. Transf. & délibérations	Eerste aanpassing Premier ajustement	Aangepast Ajusté	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement
			Vaartleggingen Engagements	Vereffeningen Liquidations					
b) vereffeningsskredieten c) vastleggingsskredieten	03 1 5 33.09	5.000,00	-	4.000,00	28.000,00	0,00	0,00	28.000,00	Activiteit : 5 Formations (secteur privé).
		-	5.000,00	-	33.000,00	0,00	0,00	33.000,00	
Toelagen aan de Gewestelijke School voor Openbaar Bestuur voor de vorming aan de personeelsleden van de OCMW's.	03 1 5 41.04	248.000,00	-	248.000,00	248.000,00	0,00	0,00	248.000,00	Subventions à l'École Régionale d'Administration Publique pour la formation aux agents des CPAS.
		-	248.000,00	-	248.000,00	0,00	0,00	248.000,00	
Vormingen (openbare sector).	03 1 5 41.05	170.804,77	-	262.000,00	254.000,00	0,00	0,00	254.000,00	Formations (secteur public).
		-	254.000,00	-	254.000,00	0,00	0,00	254.000,00	
Activiteit : 6 Toelagen aan privé-verenigingen voor initiatieven voor bejaarden.	03 1 6 33.01	82.500,00	-	76.500,00	97.000,00	0,00	28.000,00	125.000,00	Activiteit : 6 Subventions à des organismes privés pour initiatives pour personnes âgées.
		-	74.000,00	-	97.000,00	0,00	0,00	97.000,00	
Activiteit : 7 Toelagen aan projecten voor armoedebestrijding.	03 1 7 33.01	142.000,00	-	217.500,00	191.000,00	0,00	0,00	191.000,00	Activiteit : 7 Subventions aux projets de la lutte contre la pauvreté.
		-	196.000,00	-	191.000,00	0,00	0,00	191.000,00	
		1.780.358,39	-	1.854.867,90	1.885.000,00	0,00	100.000,00	1.985.000,00	
		-	1.817.608,04	-	1.892.000,00	0,00	0,00	1.892.000,00	
<b>02 Beleid ten voordele van de gezinnen en de bejaarden</b>									
Activiteit : 1 Toelage aan de v.z.w. Coördinate Home-Info - Infor-Homes.	03 2 1 33.01	205.000,00	-	224.000,00	229.000,00	0,00	1.000,00	230.000,00	Activiteit : 1 Subside à l'a.s.b.l. Coördination Infor-Homes - Home-Info.
		-	226.000,00	-	230.000,00	0,00	0,00	230.000,00	
Activiteit : 2 Toelagen voor de diensten voor gezins- en bejaardenhulp (privé-sector).	03 2 2 33.01	2.345.324,75	-	2.153.079,81	2.203.000,00	0,00	44.000,00	2.247.000,00	Activiteit : 2 Subsides aux services d'aide aux familles et aux personnes âgées (secteur privé).
		-	2.269.000,00	-	2.266.000,00	0,00	-29.000,00	2.237.000,00	
Toelagen voor de diensten voor gezins- en bejaardenhulp (openbare sector).	03 2 2 43.41	3.755.286,73	-	3.895.000,00	4.043.000,00	0,00	339.000,00	4.382.000,00	Subsides aux services d'aide aux familles et aux personnes âgées (secteur public).
		-	3.906.000,00	-	4.055.000,00	0,00	217.000,00	4.272.000,00	

b) vereffeningsskredieten c) vastleggingsskredieten	D P A A.B. A P A B.A.	Verwezenlijkt 2012 Réalisé	Verwezenlijkt 2013 d.d. 31.12.2013		Initieel 2014 Initial	Transf. & beoordsl. Transf. & délibérations	Eerste aanpassing Premier ajustement	Aangepast Ajusté	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement
			Vastleggingen Engagements	Vereffeningen Liquidations					
Activiteit : 3 Toelagen aan de dagcentra (privé-sector).	03 2 3 33.01	b)	-	50.000,00	54.000,00	0,00	6.000,00	60.000,00	Activiteit : 3 Subsidies aux centres de jour (secteur privé).
		c)	60.000,00	-	60.000,00	0,00	0,00	60.000,00	
Toelagen aan de dagcentra (openbare sector).	03 2 3 43.01	b)	-	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Subsidies aux centres de jour (secteur public).
		c)	0,00	-	0,00	0,00	0,00	0,00	
Activiteit : 4 Tonlasteneming van de uitgaven voor sociale ziekten.	03 2 4 12.01	b)	-	2.997,69	4.000,00	0,00	0,00	4.000,00	Activiteit : 4 Prise en charge des dépenses de maladies sociales.
		c)	4.000,00	-	4.000,00	0,00	0,00	4.000,00	
03 Centra voor algemeen welzijnswerk Activiteit : 1 Toelagen voor de centra voor maatschappelijk werk (privé-sector).	03 3 1 33.01	b)	-	6.325.077,50	6.533.000,00	0,00	390.000,00	6.923.000,00	03 Centres d'aide aux personnes Activiteit : 1 Subventions aux centres de service social (secteur privé).
		c)	6.465.000,00	-	6.615.000,00	0,00	188.000,00	6.803.000,00	
Activiteit : 2 Toelagen voor de diensten voor justitieel welzijnswerk.	03 3 2 33.01	b)	-	4.352.000,00	4.575.000,00	0,00	131.000,00	4.706.000,00	Activiteit : 2 Subsidies aux services d'aide sociale aux justiciables.
		c)	4.342.000,00	-	4.588.000,00	0,00	148.000,00	4.736.000,00	
Activiteit : 3 Toelagen voor de prematrimoniale, matrimoniale en familiale consultatiecentra (privé-sector).	03 3 3 33.01	b)	-	778.957,83	809.000,00	0,00	-128.000,00	681.000,00	Activiteit : 3 Subvention aux centres de consultation pré-matrimoniales, matrimoniales et familiales (secteur privé).
		c)	793.000,00	-	808.000,00	0,00	-92.000,00	716.000,00	
Toelagen voor de prematrimoniale, matrimoniale en familiale consultatiecentra (openbare sector).	03 3 3 43.01	b)	-	39.000,00	53.000,00	0,00	-7.000,00	46.000,00	Subventions aux centres de consultation pré-matrimoniales, matrimoniales et familiales (secteur public).
		c)	38.000,00	-	53.000,00	0,00	-6.000,00	47.000,00	
		b)	-	125.000,00	145.000,00	0,00	-1.000,00	144.000,00	
		c)	108.999,99	-	148.000,00	0,00	-2.000,00	146.000,00	
		b)	-	5.294.957,83	5.582.000,00	0,00	-5.000,00	5.577.000,00	
		c)	5.281.999,99	-	5.597.000,00	0,00	48.000,00	5.645.000,00	

b) verleningskredieten c) vastlegingskredieten	D P A A.B. A P A B.A.	Verwezenlijkt 2012 Realisé	Verwezenlijkt 2013 d.d. 31.12.2013		Inteet 2014 Initial	Transf. & beraadsl. Transf. & deliberations	Eerste aanpassing Premier ajustement	Aangepast Ajusé	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement
			Vastlegingen Engagements	Verrekeningen Liquidations					
<b>04 Thuislozenorg</b>									
Activiteit : 1 Toelagen aan privé-verenigingen die een nachtasiel en een dringende opvang aanbieden.	03 4 1 33.01	3.399.189,04	-	3.104.393,56	4.886.000,00	0,00	807.000,00	5.693.000,00	04 Sans-abri Activité : 1 Subventions à des associations privées qui offrent un asile de nuit et un accueil d'urgence.
		-	4.417.000,00	-	3.757.000,00	0,00	698.000,00	4.455.000,00	
Activiteit : 2 Toelagen voor onthaalhuizen.	03 4 2 33.01	1.982.450,84	-	2.039.000,00	2.555.000,00	0,00	-68.000,00	2.487.000,00	Activité : 2 Subsides aux maisons d'accueil.
		-	2.041.000,00	-	2.582.000,00	0,00	-53.000,00	2.529.000,00	
Activiteit : 3 Straathoekwerk.	03 4 3 33.01	295.800,00	-	323.211,85	372.000,00	0,00	70.000,00	442.000,00	Activité : 3 Travailleurs de rue.
		-	325.000,00	-	373.000,00	0,00	88.000,00	461.000,00	
Activiteit : 4 Begeleid wonen (privé-sector).	03 4 4 33.01	1.362.766,34	-	1.399.857,84	1.495.000,00	0,00	16.000,00	1.511.000,00	Activité : 4 Logement accompagné (secteur privé).
		-	1.461.000,00	-	1.498.000,00	0,00	-16.000,00	1.482.000,00	
Begeleid wonen (openbare sector).	03 4 4 43.01	402.420,40	-	424.000,00	433.000,00	0,00	-16.000,00	417.000,00	Logement accompagné (secteur public).
		-	425.000,00	-	433.000,00	0,00	-5.000,00	428.000,00	
Activiteit : 5 Toelagen aan de v.z.w. Stempunt thuiszorgenzorg Brussel.	03 4 5 33.01	338.000,00	-	279.000,00	391.000,00	0,00	4.000,00	395.000,00	Activité : 5 Subsides à l'a.s.b.l. Centre d'appui au secteur bruxellois d'aide aux sans-abri.
		-	325.000,00	-	407.000,00	0,00	0,00	407.000,00	
Activiteit : 6 Toelagen aan de dagcentra.	03 4 6 33.01	379.878,10	-	391.240,26	480.000,00	0,00	0,00	480.000,00	Activité : 6 Subventions aux centres de jour.
		-	400.000,00	-	500.000,00	0,00	0,00	500.000,00	
		8.160.504,72	-	7.960.703,51	10.612.000,00	0,00	813.000,00	11.425.000,00	
		-	9.394.000,00	-	9.550.000,00	0,00	712.000,00	10.262.000,00	



b) vereffeningsschuldvrijen c) vastleggingsschuldvrijen	D P A A.B. A P A B.A.	Verzevenlijkt 2012 Realisé	Verzevenlijkt 2013 d.d. 31.12.2013		Initieel 2014 Initial	Transf. & beraadsl. Transf. & oedlberations	Eerste ampassing Premier ajustement	Amangepast Ajusé	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement
			Vastleggingen Engagements	Vereffeningen Liquidations					
<b>05 Beleid ten voordele van de gehandicapte personen</b> Activiteit : 1 Toelagen aan de erkende instellingen (privé-sector).	03 5 1 33.01	b)	6.922.037,45	9.068.000,00	9.121.000,00	-22.000,00	6.000,00	9.105.000,00	05 Politique en faveur des personnes handicapées Activité : 1 Subsidies aux institutions agréées (secteur privé).
		c)	-	-	9.147.000,00	-22.000,00	6.000,00	9.131.000,00	
	03 5 1 43.01	b)	1.783.014,91	1.796.500,00	1.875.000,00	0,00	101.000,00	1.976.000,00	Subsidies aux institutions agréées (secteur public).
c)	-	-	1.870.000,00	0,00	37.000,00	1.907.000,00			
Activiteit : 2 Toelagen aan de diensten voor hulpverlening bij activiteiten in het dagelijks leven.	03 5 2 33.01	b)	2.432.464,73	2.675.000,00	2.629.000,00	0,00	382.000,00	3.011.000,00	Activité : 2 Subsidies aux services d'aide aux actes de la vie journalière.
		c)	-	-	2.632.000,00	0,00	333.000,00	2.965.000,00	
Activiteit : 3 Begeleid wonen (privé-sector).	03 5 3 33.01	b)	298.867,30	310.000,00	331.000,00	22.000,00	41.000,00	394.000,00	Activité : 3 Logement accompagné (secteur privé).
		c)	-	-	332.000,00	22.000,00	44.000,00	398.000,00	
Begeleid wonen (openbare sector).	03 5 3 43.01	b)	58.692,95	52.683,92	83.000,00	0,00	-35.000,00	48.000,00	Logement accompagné (secteur public).
		c)	-	-	83.000,00	0,00	-33.000,00	50.000,00	
<b>06 Openbare centra voor maatschappelijk welzijn</b> Activiteit : 1 Bijzonder Fonds voor Maatschappelijk Welzijn.	03 6 1 43.01	b)	11.495.077,34	13.902.183,92	14.039.000,00	0,00	495.000,00	14.534.000,00	06 Centres publics d'action sociale Activité : 1 Fonds spécial de l'action sociale.
		c)	-	-	14.064.000,00	0,00	387.000,00	14.451.000,00	
	03 6 1 43.01	b)	19.361.657,50	19.749.500,00	20.145.000,00	0,00	0,00	20.145.000,00	Activité : 2 Subventions à l'a.s.b.l. Association de la Ville et des Communes de la Région de Bruxelles-Capitale - Section C.P.A.S.
c)	-	-	20.244.000,00	0,00	0,00	20.244.000,00			
Activiteit : 2 Toelagen aan de v.z.w. Vereniging van de Stad en de Gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest - Afdeling O.C.M.W.	03 6 2 33.01	b)	18.000,00	83.000,00	90.000,00	0,00	0,00	90.000,00	Subventions pour la coordination sociale au sein des C.P.A.S.
		c)	-	-	90.000,00	0,00	0,00	90.000,00	
Toelagen voor de sociale coördinatie binnen de O.C.M.W.'s.	03 6 2 43.01	b)	523.583,65	532.873,80	550.000,00	0,00	0,00	550.000,00	
		c)	-	-	550.000,00	0,00	0,00	550.000,00	

b) vereffeningsschuldvrijstellingen c) vastleggingsschuldvrijstellingen	D P A A.B. A P A B.A.	Verwezenlijkt 2012 Réalisé	Verwezenlijkt 2013 d.d. 31.12.2013 Réalisé 2013 d.d. 31.12.2013		Initieel 2014 Initial	Transf. & bemaatst. Transf. & délibérations	Eerste aanpassing Premier ajustement	Aangepast Ajusté	b) crédié de liquidation c) crédits d'engagement
			Vastleggingen Engagements	Vereffeningen Liquidations					
Tenlasteneming van de uitgaven voor het bijzonder onderstandsfonds.	03 6 3 12 01	b) 0,00 c) -	- 61.958,20	61.958,20 -	45.000,00 45.000,00	0,00 0,00	-18.000,00 -18.000,00	27.000,00 27.000,00	Prise en charge des dépenses résultant du fonds spécial d'assistance.
		b) 19.903.241,15 c) -	- 20.548.958,20	20.427.332,00 -	20.830.000,00 20.929.000,00	0,00 0,00	-18.000,00 -18.000,00	20.812.000,00 20.911.000,00	
<b>07 Investeringen</b>									<b>07 Investissements</b>
Activiteit : 1									Activité : 1
Bouw van nachtsielen, onthaalhuizen, rusthuizen en medisch- pedagogische instellingen (privé-sector).	03 7 1 51 01	b) 1.561.143,13 c) -	- 1.914.768,19	1.680.864,48 -	1.736.000,00 1.200.000,00	0,00 0,00	0,00 0,00	1.736.000,00 1.200.000,00	Construction d'asiles de nuit, de maisons d'accueil, de maisons de repos et d'instituts médico-pédagogiques (secteur privé).
Bouw van flats voor bejaarden, nachtsielen, onthaalhuizen, rusthuizen en medisch-pedagogische instellingen (openbare sector).	03 7 1 61 01	b) 5.887.922,23 c) -	- 171.848,66	2.899.434,49 -	1.092.000,00 2.000.000,00	0,00 0,00	0,00 0,00	1.092.000,00 2.000.000,00	Construction de flats pour personnes âgées; d'asiles de nuit, de maisons d'accueil, de maisons de repos et d'instituts médico- pédagogiques (secteur public).
		b) 7.449.065,36 c) -	- 2.086.616,85	4.580.298,97 -	2.828.000,00 3.200.000,00	0,00 0,00	0,00 0,00	2.828.000,00 3.200.000,00	
<b>Totaal Afdeling 03</b>		b) 60.056.682,10 c) -	- 59.747.183,08	60.345.421,63 -	62.309.000,00 61.847.000,00	0,00 0,00	1.775.000,00 1.317.000,00	64.084.000,00 63.164.000,00	Total Division 03
<b>ALGEMEEN TOTAAL DER UITGAVEN</b>		b) 85.674.795,82 c) -	- 82.428.972,74	90.741.598,65 -	94.665.000,00 98.490.000,00	0,00 0,00	1.271.000,00 1.451.000,00	95.936.000,00 99.941.000,00	TOTAL GENERAL DES DEPENSES

Promulguons la présente ordonnance, ordonnons qu'elle soit publiée au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 15 décembre 2014.

Le Membre du Collège réuni compétent, pour la Politique de la Santé, la Fonction publique, les Finances, le Budget et les Relations extérieures,

G. VANHENGEL

Le Membre du Collège réuni compétent pour la Politique de la Santé, la Fonction publique, les Finances, le Budget et les Relations extérieures,

D. GOSUIN

Le Membre du Collège réuni compétent pour la Politique d'Aide aux Personnes, les Prestations familiales et le Contrôle des Films,

P. SMET

Le Membre du Collège réuni compétent pour la Politique d'Aide aux Personnes, les Prestations familiales et le Contrôle des Films,

Mme C. FREMAULT

—  
Note

Documents de l'Assemblée réunie de la Commission communautaire commune :

Session ordinaire 2014/2015

B-11/1 Projet d'ordonnance

B-11/2 Justification

B-11/3 Rapport (renvoi)

Compte rendu intégral :

Discussion : séances des jeudi 11 et vendredi 12 décembre 2014

Adoption : séance du vendredi 12 décembre 2014

Kondigen deze ordonnantie af, bevelen dat ze in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 15 december 2014.

Het Lid van het Verenigd College bevoegd voor het Gezondheidsbeleid, het Openbaar Ambt, de Financiën, de Begroting en de Externe Betrekkingen,

G. VANHENGEL

Het Lid van het Verenigd College bevoegd voor het Gezondheidsbeleid, het Openbaar Ambt, de Financiën, de Begroting en de Externe Betrekkingen,

D. GOSUIN

Het Lid van het Verenigd College bevoegd voor het Beleid inzake Bijstand aan Personen, het Gezinsbeleid en de Filmkeuring,

P. SMET

Het Lid van het Verenigd College bevoegd voor het Beleid inzake Bijstand aan Personen, het Gezinsbeleid en de Filmkeuring,

Mevr. C. FREMAULT

—  
Nota

Documenten van de Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie :

Gewone zitting 2014/2015

B-11/1 Ontwerp van ordonnantie

B-11/2 Verantwoording

B-11/3 Verslag (verwijzing)

Integraal verslag :

Bespreking : vergaderingen van donderdag 11 en vrijdag 12 december 2014

Aanneming : vergadering van vrijdag 12 december 2014

## REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C - 2015/31067]

15 DECEMBRE 2014. — Ordonnance contenant le Budget des Voies et Moyens de la Commission communautaire commune pour l'année budgétaire 2015, que l'Assemblée réunie de la Commission communautaire commune a adopté en sa séance du vendredi 12 décembre 2014 (1)

Le Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale a adopté et Nous, Exécutif, sanctionnons ce qui suit :

## BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C - 2015/31067]

15 DECEMBER 2014. — Ordonnantie houdende de Middelenbegroting van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie voor het begrotingsjaar 2015, dat de Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie in haar vergadering van vrijdag 12 december 2014 aangenomen heeft, ter bekrachtiging voor te leggen aan het Verenigd College (1)

Het Brussels Hoofdstedelijke Parlement heeft aangenomen en Wij, Executieve, bekrachtigen, het geen volgt :